

NUMARUL 10 BANI

ABONAMENTELE

ncep la 1 și 15 ale fiecărei luni și se plătesc tot-d'a-una înainte
 In București la Casa Administrației
 In județe și streinătate prin mandate poștale
 Un an în țară 30 lei; în streinătate 50 lei
 Șase luni . . . 15 » » » 25 »
 Trei luni . . . 8 » » » 13 »
 Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE INAPOIAZA

REDACTIA

No. 3—STRADA CLEMENTEI—No. 3

NUMARUL 10 BANI

ANUNCIBILE

In București și județe se primesc numai la
 Administrația
 In streinătate, direct la administrația și la
 toate oficiile de publicitate
 Anunțuri la pag. IV 0,30 b. linia
 » » » III 2.—lei »
 » » » II 8.— »
 Inserțiile și reclamele 3 lei rindul

Un număr vechi 30 bani

ADMINISTRAȚIA

No. 3STRADA CLEMENTEI—No. 3.

EPOCA

Impăratul la Sinaia

PLEGAREA IMPARATULUI

M. S. Impăratul părăsește azi România, pentru a se întoarce în Statele Sale.

Dacă aparențele nu sunt înșelătoare, Majestatea Sa a primit o puternică impresiune, în cursul petrecerii Sale în țară, despre viitorul țării, resursele și înțelepciunea poporului român.

Majestatea Sa își aduce aminte ce era între Carpați, Prut și Dunărea-de-jos pe vremea urcării Sale pe tronul Habsburgilor și a putut vedea ce e astăzi. Prin simplă comparație, Impăratul-Rege a fost în pozițiune să aprecieze direct uriașele progrese săvârșite de Români într-un timp așa de scurt, progrese cari desvăluiesc vigoarea, setea de civilizațiune a poporului nostru și nesecatele sale resurse.

Un neam care a stat neclintit ca stâlcele Carpaților prin toate groaznicele vijelii din trecut, care timp de veacuri a fost strimtorat și înăbușit și totuși, de îndată ce împrejurările l-au îngăduit, propășește așa de puternic, e un neam plin de viitor, de a cărui virtute trebuie să se spargă ca valul toate piedicile.

Majestatea Sa Impăratul-Rege a putut de asemenea aprecia înțelepciunea poporului român, care în aceste zile a lăsat la o parte luptele sale politice, pentru ca să poată găzdui cu toată seninătatea de suflet cuvenită pe Augustul Oaspe al Regelui și al Țarei.

Urăm drum bun Majestății Sale Impăratului Rege Frantz-Iosef I.

M. SA IMPARATUL FRANTZ IOSEF LA SINAI

Plecarea de la Chitila.—O călătorie triumfală—La gara Sinaia.—O scenă surprinzătoare.—La Castelul Peleş.

Plecarea de la Chitila

Eri după amiază, la orele 3, după inspectarea forturilor, MM. LL. și AA. LL. RR. s-au urcat în noul și luxosul tren regal, în mijlocul uralelor entuziaste ale trupelor și ale multimei veniți înadins din București. M. Sa Impăratul, radios, a primit cu salut militaresc ovațiile ce i-s-au făcut.

În același tren au luat loc d-nii Goluchowsky, general Beck, general Paar, general Bolfras, loc-colonel de Somogyi, baron Aerenthal, contele Thurn, baron Weber, căpitanul Shuerykh, locotenent Wangenheim, general Barozzi, general Arion, general Pilat, general Vlădescu, colonel Manu, colonel Priboianu, căpitan Dumitrescu, Dum. Sturdza, E. Stătescu, Emil Ghica, I. Kalinderu, general Budișteanu și Mișu.

În sunetul imnului austriac «Gott erhalte», trenul a pornit înainte.

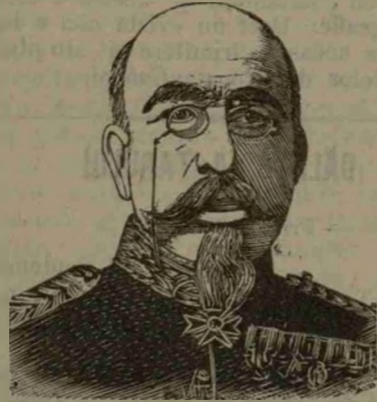
O călătorie triumfală

La toate gările, la Bufta, Periş, Crivina, Prahova, Buda și Băicoi, — autoritățile locale, mit de țărani și elevii școlilor se așteptau pe peron și în împrejurimi, primind cu urale trenul regal. Deși trenul nu s-a oprit la nici una din aceste stații, totuși înfeala lui a fost redusă, așa că M. Sa Impăratul a putut să vadă întâmpinarea ce i s-a făcut prelungit.

La Cimpina trenul s'a oprit 5 minute. Pe peron se așteptau autoritățile locale, elevii și elevele și un număr enorm de țărani și țărânce în haine de sărbătoare, cari strigau mereu: — Să trăiască, să trăiască!

De la Cimpina înainte, linia ferată e decorată cu steaguri austriace, ungare și române, cu ghirlande de brazi și cu buchele mari de flori de câmp și de munte. Grupuri de țărani din Breaza, Provița, Doftana, etc. se aflau la distanțe mici de-a lungul liniei, aclamând pe Augustul Oaspe.

La Comarnic ovațiile păreau a nu se mai sfârși. Mit de țărani și țărânce



BERINDEI ANTON
GENERAL DE DIVIZIE

Născut la 6 Ianuarie 1838; a făcut ca elev școala militară de la Metz (Franța) de unde a eșit la 1860 cu gradul de sub-locotenent.

Secretar general al Ministerului de Război, general de brigadă la 1889, a fost inspector general al geniuului.

Înaintat general de divizie, a luat în 1895 comandamentul corpului I de armată și acum a prezentat în această calitate M. S. Impăratului Frantz Iosef I raportul trupelor, întâmpinându-l la frontiere.

ARION ERACLE
GENERAL DE DIVIZIE

Născut la 24 Februarie 1838. Intrat în școala militară la 1855, la 1857 sub-locotenent.

În timpul rebelului Independenței, având gradul de colonel, face parte din comisiunea însărcinată cu dirijarea lucrărilor pentru construirea podului peste Dunăre. La 1883 e înaintat general de brigadă și la 1892 general de divizie.

Actualmente comandant al corpului II de armată, adică al trupelor cari au defilat ieri înaintea M. S. Impăratului Frantz Iosef I.



OAMENII IN ORĂȘELE

Toți au auzit zicându-se și zic «locuitor de la țară», «locuitor din provincie» și «locuitor din capitală». Cei de la țară au un fel de venerațiune pentru cei din provincie și caută să li imiteze, cei din provincie pentru cei din capitală, cei din capitală se uită cu dispreț la cei din provincie. Deosebirea dintre aceste categorii de oameni provine din influența ce o are asupra personalității lui numărul concetățenilor.

Adevăratele caractere ale acestei influențe nu sunt în de-ajuns cunoscute, cestiunea n'a fost limpezită pînă acum. E importantă și afară din cale complicată. O vom examina mai cu seamă cu privire la dezvoltarea personalității.

Pentru aceasta trebuie să deosebim trei feluri de orășe: orășele, în cari cei mai mulți sunt foarte puțin instruiți și cari au între 10 și 20 de mii de locuitori; orășele, cu o populațiune care variază între 100 și 300 de mii de locuitori, în cari instrucțiunea și civilizațiunea sunt foarte intense și cari au o mare importanță socială sau politică, fie că sunt capitalele Statelor mici, fie că sunt centrul unei mari mișcări în a-faceri; în sfârșit orășele monstruos de mari, a căror populațiune se apropie sau trece de un milion și cari constituiesc mari îngrămădiri politice, financiare, artistice, literare.

Astăzi ne vom ocupa de prima categorie, de orășele a căror populațiune nu trece peste 20 de mii de locuitori. Această categorie de orășe, în general, are o influență rea asupra personalității. Nu înăbușă personalitatea originală, dar favorizează dezvoltarea celor mai ciudate părți ale ei, dînd astfel naștere unei adevărate pepiniere de zmințiți.

În micile orășe ale Italiei de mijloc și de Sud, s'a observat mai bine faptul acesta curios; dar tot cam ast-fel se petrece și la națiunile celelalte.

Multe dintre orășelele acestei categorii își au marele lor om, geniul lor, tot atât de necunoscut în afară de marginile lor, precit este de adine venerat de concetățenii lui. Acest mare om, acest geniu este odată este un poet, odată un romancier, odată un filozof, totdeauna un om care, nefiind cu totul lipsit de talent, devine de multe ori ciudat și absurd. Veți găsi în cărțile lor pagini cum se cade, cite-odată chiar însemnate, dar deodată o observare neclibzuită și pe jumătate nebună întrerupe cursul regulat al raționamentului; sau ideile fiind normale, forma este cu totul ne-mai pomenită și ciudată, fără vre-un raport ideal cu conținutul. Se află, spre exemplu, un poet, destul de dotat cu talent, dar care are nenorocirea că vrea să scrie o poezie mai lungă decit «Rolando furioso» al lui Ariosto, pentru a povesti istoria revoluțiunii italiene; un altul, romancier și filozof, care, spre a explica faptele ministerului Crispi, studiază, după cum înțelege el, întreaga istorie politică a Italiei, începînd cu căderea Imperiului roman.

Într-un orășel de lângă Bolonia s'a născut, acum 80 și mai bine de ani, un om care de la naștere avea niște tendințe, atât de ne-mai pomenite n'au putut fi învinse prin nici o influență a mediului; totuși, pe cită vreme într'all loc ar fi fost bălăciorit din cauza ciudățeniilor lui, în apropierea Boloniei, mulțumită admirațiunii concetățenilor săi, își făcu o carieră foarte strălucită. A jucat un rol în revoluțiunea de la 1848; a fost pe urmă, în regatul italian, ales deputat; a devenit profesor de Universitate. A scris despre toate lucrurile, filozofie, astronomie, istorie; în istorie mai cu seamă eșea la iveală sminteala lui, căci pretindea că ar găsi în Biblie prezisa unitatea italiană și unele din faptele principale, ca bătălia de la Saint-Martin; a demonstrat că Victor-Emanuel era o reîncarnare a profetului Așai, și că el însuși descindea din Isus Hristos. Dar concetățenii lui nu se nelinișteau de acestea; era marele lor om; îi dedicară, în viață fiind, monumente, și îl venerază și astăzi.

La toți, raționamentele lămurite sunt întrerupte pe neașteptate de niște țișituri nebune ale imaginațiunii; și sfârșirea de a crea un lucru mare îi duce să inflorescă o ciudățenie.

Cititorul, care a citit serios, rămîne aiurit în fața acestor estravaganțe neașteptate ale spiritului creator și se întreabă: «Acesti scriitori sunt nebuni, sau sunt eu idiot?»

Adevărul e că scriitorii nu sunt nebuni, nici cititorul idiot. Scriitorii sunt numai niște simțiri artificiale, făcuți ast-fel de mediul prea strîmpt și prea ignorant în care au trăit.

Toți oamenii, mai cu seamă cei cari sunt întru cit-va inteligenți, au o aplecare mai mult sau mai puțin puternică către fantastic; dar, în general, cînd se viețuiesc între indivizi cu o instrucțiune și cu o inteligență aproape la fel, îndreptările reciproce sunt în stare să împiedice dezvoltarea fantasticității. Se petrece cu spiritele omenești ceea ce se petrece cu pietrele cari se prăvălesc pe albia unui torent: li se tocesc virfurile, capătă o formă rotundă, care le permite să alunecă mai cu ușurință, împreună, în lungul curentului, fără a se fărîma unele de altele.



M. S. IMPARATEASA AUSTRIEI

Elisabetha-Amalia-Eugenia, fiica Ducelui de Bavaria Maximilian Iosef de Birkenfeld, născută la Mînich la 12 Decembrie 1837. Căsătorită cu Impăratul Frantz Iosef I la 12 Aprilie 1854. Din această căsătorie s'au născut trei copii: Arhiducesa Gisela, născută la 1856 și căsătorită la 1873 cu principele Leopold de Bavaria; arhiducele Rudolph; născut la 9 August 1858, al cărui sfîrșit tragic a pasionat alina timp opinia publică; arhiducesa Maria-Valeria, născută la 10 Aprilie 1868 și măritată cu arhiducele Leopold Salvator.

Ese rar în public și se ferește de a lua parte la solemnități. S'a observat mult deună-zi, cînd cu vizita M. S. Impăratului Rusiei la Viena, că a eșit la gară într-un împinarea lui. În schimb călătorește foarte mult. Aproape tot timpul e în călătorie, unul din punctele unde se oprește de predilecție, e insula Corfu, unde M. Sa posedă un castel de o frumusețe rară. Sportwoman desăvîrșită.

în costumul lor pitoresc, aclamau pe MM. LL.

M. Sa Impăratul se uita de la ferăstrău la acest tablou splendid, plîmbindu-și privirea cu o adevărată plăcere asupra figurilor sănătoase ale țărânelor de prin acele părți.

La gara Sinaia

La orele 6 trenul imperial intră în gara Sinaia.

Gara e admirabil decorată, înlocuind cum e cea din București; salonul de recepție e aranjat după stilul celui din București, cu flori exotice și cu busturile în marmoră ale MM. LL. Steaguri și stegulețe austriace, ungare și române flîște prelungit.

Pe peronul gării se așteptau d-nii Dim. Ghica, Dr. Cantacuzino, Dr. Folino, efort al spitalelor Civile, primarul Ionescu, prefectul de Prahova d. maior Handoca, stărețul Nifon, mai mulți cetățeni frumosi din localitate și reprezentanții presei din Capitală și din străinătate.

Cînd s'a oprit trenul, uralele, eljennirele și hochurile zguduiau văzduhul și e-

coul repetă lung aceste izbucniri entuziaste.

După ce s'a întreținut citeva secunde cu prințul Dim. Ghica, M. Sa Impăratul a eșit în curtea gării, trecînd în revistă batalionul de vînători de sub comanda d-lui maior Dobroneanu.

O scenă surprinzătoare

Cortejiul imperialo-regal se pune în mișcare în mijlocul aclamațiunilor și al imnului împărătesc, cîntat de elevii și elevele din localitate cu acompaniamentul muzicel militare.

Șoseaua este admirabil decorată cu flori și cu ghirlande mari de brazi. La bifurcarea șoselei, în spre Castelul Peleş și în spre oraș, un grandios arc de triumf cu emblemele Habsburgilor, ale Austriei și ale Ungariei. De-asupra arcului erau patru vulturii vii de toată frumusețea, cari fiind legați cu o sfoară, —dădeau din aripi și se scuturau. În momentul cînd a sosit cortejiul, sforile au fost tăiate și vulturii, simțindu-se liberi, au sburlat și în curînd s'au pierdut prin văzduh.

www.dacoromanica.ro

Tot ast-fel spiritele omenești, cind sunt unele capabile ca și cele-lalte, sau cind diferă puțin între ele, influențează unele asupra altora; cum fantasticul unuia escită desaprobară, risul sau indignarea celor-lalți, puțin cte puțin fie-care caută, ca să trăiască în pace, să se adapteze cerințelor întregii lumi și să înfrunze înclinările cele mai absurde ale spiritului său, cari ar putea să-l provoace o luptă dureroasă cu semenii lui.

Dar ca să se petreacă ast-fel, trebuie ca oamenii să fie aproape egal instruiți, căci cel instruit suferă cu greu influența unuia mai ignorant.

Din potrivă, aceste genii necunoscute ale micilor orașe trăiesc în mijlocul unor populații în general foarte neînvațate, cari, în loc de a îndrepta extravaganțele oamenilor lor celebri, le excită, fără să-și dea seama. Mulțimea are un fel de admirațiune supersufletească pentru talentul acestor celebriți; și de multe ori au studiat în Universități departe de locul lor natal; de multe ori sunt singura persoană în oraș care vorbește bine, care citește multe cărți, singura mai cu seamă care dă la imprimat; cum biata lume ar putea să li se mai împotrivescă, cum ar mai putea să-și bată joc de spusele lor?

În curând vom vorbi de oamenii din orașele monstruos de mari.

INFORMAȚII

Astă noapte, trei linii telegrafice au fost ocupate încontinuu cu expediarea lungilor rapoarte ce reprezentanții ziarelor străine au trimis, despre primirea făcută în București M. Sale împăratului Frantz Iosef. În deosebi linia Pesta-Viena a fost ocupată toată noaptea.

Reprezentanții a două ziare mari au fost nevoiți, pentru a putea expedia la timp rapoartele lor telegrafice, să se servească de liniile rusești; ast-fel corespondențele lor au trecut prin Rusia pentru a ajunge în Occident.

Ziarului Fremdenblatt i s'a telegrafiat un întreg articol politic.

Lucrările de construcțiune au fost suspendate în capitala Luni după prinz și Marți pînă la amiază, din cauză că mare parte din lucrători sunt sau romini din Transilvania, sau italieni din posesiunile austriace, cari au ținut să se manifesteze în onoarea Suveranului lor. În schimb sunt mulți din lucrători cari au lucrat Duminică, numai pentru a putea fi liberi Luni și Marți.

Aflăm că Agenția Română ar fi telegrafiat eri ziarelor străine textul toasturilor ridicate la prinzul de gala de Luni seara la Palat, de către MM. LL. Împăratul Frantz Iosef și Regele Carol; abonaților din capitala nu le-a comunicat însă nimic.

Mai multă urbanitate sau mai multă conștiințiositate în serviciu, n'ar strica.

Caile noastre ferate au încă mult de lucru; eri de la amiază au început a pleca din București miile și miile de persoane streine de Capitală, cari veniseră pentru a saluta pe Monarchul vecin. Toată ziua in-

tilneal trăsuri cu bagaje îndreptându-se spre gara.

Toate trenurile sunt tixite; s'au organizat chiar trenuri suplimentare.

Direcțiunea generală a C. F. R., pe linga multele dispozițiuni bune luate cu ocaziunea vizitei împărătești, a avut grija să tacă a se caldă din nou forța de rezistență a tuturor podurilor de pe parcursul trenului imperial. Cu toate că rezultatele au fost mai presus de așteptari, aceste poduri au fost și încercate cu cite un tren cu două mașini.

Din cauza epidemiilor ce bintue orașul și județul Botoșani, toate școlile au fost închise pe un nou termen de 15 zile, adică pînă la 1 Octombrie.

Cursurile școlilor nici nu s'au deschis încă.

D. Sihleanu, secretar general al ministerului instrucției, obținind un concediu de o lună, va pleca în curind în streinătate.

Recepțiunea deputaților și senatorilor italieni

Deputații și senatorii italieni, în număr de 27, călăuziți de d-nii V. A. Urechia, Ștefan Sihleanu, Dim. Bulculescu, N. Fleva, I. C. Grădișteanu și Delavrancea, vor vizita azi o școală primară, liceul Lazăr, școala superioară de comerț, școala normală de instituțiune, Muzeul de anticități, Muzeul zoologic, Fundațiunea universitară Carol I, Palatul regal, Academia. Biserica Doamna Bălașa, Laboratoriile d-lor doctori Babeș, Istrati și Vîzdu, școala veterinară, Institutul botanic, Fabrica de tutun, școala de poduri și șosele, școala de arte și meserii.

Dejunul îl vor lua la școala veterinară, unde profesorii le pregătesc o primire strălucită.

Pentru diseară deputații și senatorii romini vor oferi un banchet în onoarea colegilor lor italieni.

Banchetul va fi prezidat de d-nii Dim. Ghica, președintele Senatului, și P. S. Aurelian, președintele Camerei.

Miine dimineață distingii oaspeți vor pleca la Curtea de Argeș.

Ati la Pitești și la Curtea de Argeș li se rezervă o primire strălucită.

D. P. Grădișteanu le va oferi un dejun în splendidul parc din Merișant.

Seara se vor înapoia și vor lua parte la banchetul ce le oferă colonia italiană din Capitală.

Vineri dimineață ei vor pleca la Sinaia, unde vor fi prezintați M. Sale Regelui.

Simbătă dimineață vor pleca să viziteze podul peste Dunăre și apoi la Constanța, de unde cu «Cobra» vor merge la Constantinopol.

Constituționalul se aduce la cunoștință următorilor caz:

D. C. Cătuneanu, secretarul general al ministerului domeniilor, e proprietarul moșiei Zilișteanca din județul Buzău. Fiind el și al săi la putere, a început a-și arăta năruval național-liberal fiind pe locuitorii. Tăranii au reclamat de mai multe ori la minister, dar petițiile lor au fost recomandate d-lui prefect de județ care se numește Atanase Cătuneanu și e frate cu d. C. Cătuneanu. Înțelege ori-cine care a fost rezultatul.

Acest lucru a exasperat pe săteni și unul din ei mai coltos, anume Neculae Constantinescu, căruia d. C. Cătuneanu îi luase sama-volnicește recolta strînsă de grâu de pe șase pogoaane, văzîndu-se săraciat a reclamat M. S. Regelul telegrafic.

Majestatea Sa a recomandat petiția prefectului Cătuneanu, prefectul a recomandat-o sub-prefectului Anastasiu care făcu bietulul Neculae Constantinescu o morală pompoasă de natură a 'l face să 'l treacă pofta de a mai reclama la M. S. Regele telegrafic, silindu-l să 'și retragă și reclamația veche.

Neculae Constantinescu însă, care văzu cu groază apropierea ernei și se uita cu jînd la bucatele lui răpîte de d. Cătuneanu, secretarul general la domenii, uită morală pompoasă și reclamată din nou telegrafic M. S. Regelul.

De astă dată un ordin sever făcu pe d. An. Stolojan să nu mai recomande petiția prefectului Cătuneanu și el trimise pe d. inspector administrativ Giangi la fața locului spre a ancheta.

E vorba că d. Gr. Gianni să facă dreptate și să se pronunțe între bietul țaran de o parte și secretarul general al ministerului domeniilor și prefectul de Buzău de altă parte.

Lumea crede că nu e cu puțință ca un sătean să reclame pe nedrept pînă la M. S. Regele.

Vom vedea ce va constata d. Gianni.

BULETIN ECONOMIC

(Raportul Semaphorului de Brăila)

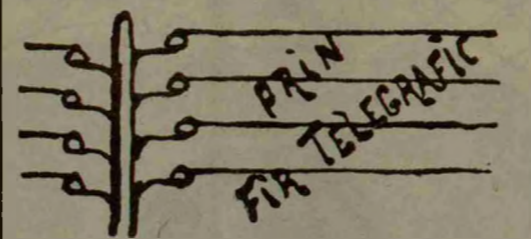
Brăila, 16/28 Septembrie 1896.

Cu toate că știrile din streinătate au venit mai slabe, piața noastră era destul de activă și prețurile menținute, din cauza pretențiunilor exagerate a vinzătorilor.

Grînele s'au vindut cu prețuri neschimbate, porumbul însă cu 10—15 bani mai scump pr. hect.

Navurile vapoarelor sunt mai c-lime pentru termine mai depărtate.

EDIȚIA A 3-A



(Serviciul Agenției Romine)

Balmoral, 17 Septembrie.

Lord Salisbury a avut Duminică o întrevedere de un ceas cu Țarul.

Petersburg, 17 Septemb.

D-nu Siskiu a plecat la Paris. Conte de Lambsdorff este însărcinat cu conducerea ministerului afacerilor străine în lipsa sa.

Londra, 17 Septemb.

Alderman-ul Philips a fost ales lord-primar.

Roma, 17 Septemb.

După cite-va ziare conversiunea Principesii Elena la Bari s'a fixat pentru 21 sau 22 Octombrie; intrarea solemnă la Roma la 24 și casatoriile civilă și religioasă la 29.

După serbările ce se vor da cu această ocazie, noii soți vor pleca la Florența.

SITUAȚIA ÎN TURCIA

Londra, 17 Septembrie.

Se anunță din Candia ziarului «Times» că o bandă de mahometani armați, care a părăsit orașul cu permisiunea guvernatorului, ar fi prădat și incendiat satele Drapete Halyria și Kostelliana.

Paris, 17 Septembrie.

«Temps» zice că la ultima audiență ce a acordat Sultanul d-lui Cambon, acesta

n'a ținut nici un limbaj amenințator față de cel d'întîiu.

Ambasadorul Franciei a rămas pe terenul pacinic al diplomației și s'a mîrginit să recomande în mod călduros realizarea promisiunilor făcute Armenilor.

Paris, 17 Septembrie.

Ambasadele puterilor europene la Constantinopol sunt unanime a considera demersul făcut pe linga Sultan de d-nu Cambon, care a afirmat înțelegerea persistentă a puterilor interesate, ca influența cea mai eficăce exercitată asupra guvernului Sultanului și ca fiind destinată a face ca chestiunea Orientului să piardă în curind o mare parte a actualității sale.

Berlin, 17 Septembrie.

Răspunzînd comentariilor tendențioase ce însoțesc trimiterea tabloului reprezentînd familia imperială Sultanului, «Norddeutsche Allgemeine Zeitung» constată că astă primă-vară Sultanul a exprimat dorința de a poseda tabloul familiei imperiale germane.

Împăratul a ordonat să se trimentă acest tablou Sultanului și acesta a mulțumit telegrafic. Deci nu există nici o legătură între această trimitere și sfîrșitul evenimentelor din Constantinopol.

GĂLĂTORIA TARULUI

— Prin fir telegrafic —

Balmoral, 17 Septemb.

Țarul, Țarina și Regina Victoria și familia regală engleză s'au fotografiat împreună azi dimineață.

Țarul purta uniforma Scots-ilor Greys.

Printul de Galles și ducele d'York au plecat la New-York însoțiți de prietul Galitzin Woronzow. Lord Salisbury părăsește mine Balmoral.

Inaugurarea Porților de Fer

Viena, 17 Septemb.

Aproape toate ziarele comentează în mod simpatice toasturile schimbate la Mehadia cu ocazia inaugurării canalului Porților de fer și relevază mai cu deosebire cordialitatea și sinceritatea toastului Regelui Romîniei. Ele văd în visita Împăratului Frantz Iosef în România, expresiunea tangibilă a unei înțelegeri Austro-Romine.

«Fremdenblatt» zice: Cuvintele celor 3 suverani sunt un mesaj vesel de pace și de amicitie și răspund adevăratelor cerințe vitale ale Statelor riverane ale Dunărei.

Primirea ce poporul rominec a făcut sentimentelor regelui său, dovedește că recunoaște în gloriosul împărat un amic adevărat și credincios al Romniei.

Cuvintele Regelui Alexandru vor găsi de asemenea un consimțimint general în Austro-Ungaria.

Noua Presă Liberă d'ice că toastul lui Frantz-Iosef nu era adresat nici Sveranilor, nici Statelor, ci popoarelor; aceste cuvinte lăsdnd de o parte eticheta, vor găsi drumul inimelor și vor răsună din Alpi pînă la Marea Neagră.

Răspunsul Regelui Carol a făcut de asemenea o impresiune minunată prin călduroasa sa cordialitate.—Ori-cine este convins că întrevăderea va contribui a strînge mai mult legăturile de amicitie stabilite în mod așa de fericit între cele două State; într-adevăr, amicitia austro-romana, după di ferite neînțelegeri s'a stabilit, după cum se speră, pentru mult timp.

În toastul corect și politicos al Regelui Alexandru, același ziar vede o notă ceva mai puțin caldă decit aceea a toastului Regelui Romniei. Politica orientală austro-ungară este foarte bine apreciată în România, în Serbia ea este înțeleasă binisor și cite-odată rău, dar ea este în tot-d'una neînțeleasă în Bulgaria.

Noua Presă Liberă adaugă că prin prezența Împăratului și a Regelui Romniei și Serbiei la serbările Porților de Fer, s'a încheiat în mod solemn solidaritatea intereselor Statelor riverane ale Dunărei.

«Neues Wiener Tagblatt» constată că vizita Împăratului la București este afirmarea înțelegerii amicale austro-romine. Cuvintele sincere și amicale ale regelui Alexandru sunt o garanție că nu e de temut

vr'o sdruncinare a situațiunei în Europa, mulțumită bunelor relațiuni ale Austriei cu cele două State balcanice cele mai puternice.

ȘTIRI DIVERSE

Crime — Delicte. — Accidente. — Intimplări.

DIN CAPITALĂ

Furturile din timpul serbărilor. — Se știe că pungași de buzunare profită tot-d'una de ocaziunea îmbulzelilor pentru ași exercita meseria, operînd mai cu deosebire asupra străinilor de capitală; de aceea poliția de siguranță a luat din timp toate măsurile de precauțiune necesare pentru a preveni furturile, arestînd chiar cîți-va pungași de meserie recunoscuți ca mai periculoși. Cu toate acestea, în zilele de 15, 16 și 17 Septembrie s'au produs 7 casuri de furt de buzunare, dintre cari 2 au și fost imediat descoperite și autorii arestați, dîndu-se păgubașilor ceea-ce li se furase. Eata acele 6 casuri.

D-lui Ioan Zamfirescu, sub-controlor la fabrica de spirit Hăntăști din județul Dorohoi, i s'a furat, la intersecțiunea calei Victoria cu bulevardele, un portofel în care avea 300 de lei în bilete de bancă și 2 trafe a cite 300 lei fie-care.

D-lui Petre Soliea din Buzău i s'au furat 300 de lei din buzunarul pardesiului de către un călător cu care legase conversație în tramcar, mergînd la Cotroceni, și care pe cîmp la ajutor să-și scoată pardesiul. Poliția crede a fi pe urma hoțului.

D-nei Adela Colberg, domiciliată în calea Victoriei 77, i s'a furat din buzunar, în dreptul pasagiului Romin, o pungă care conținea vre-o 45 lei; autorii sunt doi ovrei, cari au fost descoperiți, recunoscuți de păgubaș și arestați.

D-lui Petreche Mihailov, din strada Isvor 54, i s'a furat în dreptul Palatului un ceasornic de aur, cu lanț și cu două medalii antice.

D-lui Gustav Huch, proprietarul băilor Mitrașevski, i s'a furat pe calea Victoriei o tabachere de argint rusec.

D-lui I. Condescu, din strada Smirdan 6, i s'a furat de asemenea pe calea Victoriei un ceasornic de aur cu două capace, cu lanț și medalion de aur.

Îar femeii Leanca Georgescu, servitoare la liceul Matei Basarab, i s'a furat pe timpul de la Cotroceni o pungă în care avea 60 lei în bilete de banca; autorul acestui furt a fost prins, recunoscut de păgubaș și acum este arestat.

DIN ȚARĂ

Incendiu. — O telegramă din Botoșani ne anunță că în noaptea de Luni spre Marți, pe la orele 3, a izbucnit un puternic incendiu, care a consumat vre-o 11 case; despre ziua focul a putut fi localizat. Pagubele, cari nu s'au evaluat încă, sunt mari. Din fericire nu avem de înregistrat nici un accident de persoane.

Tilhărie cu omor. — A-seară, pe la orele 8 și jumătate, locuitorul Nichita Pavlof, din comuna Telița, județul Tulcea, se întorcea de la țigă a-casă împreună cu soția, cînd de o dată pe șoseaua Tulcea Babadag este atacat de un necunoscut armat, care voi să 'l jefuiască.

Nichita însă apărîndu-se, banditul a tras două focuri de carabină asupra lui și a fugit. Sărmanul locuitor fiind grav rănit, a fost transportat la spitalul din Cataloi, unde peste o oră și jumătate a sucombat.

ULTIME INFORMAȚIUNI

M. Sa Împăratul Frantz Iosef a daruit primarilor Capitalei 12,000 lei pentru a se distribui săracilor.

Toți miniștrii se află la Sinaia pentru a însoți diseară pînă la Predeal pe Augustul Oase.

S'au luat dispozițiuni ca la Predeal să fie concentrate cite un batalion din fie-care armă și o muzică militară.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

74)

LOUIS JACCOLLIOT

MANCATORII DE FOC

PARTEA A TREIA DESCOPERIREA LUI BLACK

— Din partea inamicilor mei ?
— Din partea acelor pe cari îi numești inamicii d-tale.
— Dar cine ești d-ta, domnule ?
— La această întrebare polițistul se scula în picioare și pronunță rar și cu cadență, următoarele cuvinte :
— Sunt membru al societății Invizibililor.
— Cel trei prieteni scoaseră un strigăt de spaimă și de necaz, și se sculară dintr'o singură mișcare cu miștile pe revolvere.
— Nici o mișcare, nici un gest, zise falșul baron de Fungal, sau sunteți morți eu toți.
— Palizi de minie și de indignare, contele d'Entraygues și amicil săi rămaseră în defensivă.
— Așa dar, zise Olivier, cu un aer su-

prem de dispreț, te-ai vindut inamicilor mei pentru a ne atrage în cea mai ignobilă cursă.

— Vă înșelați, domnule Conte, fac parte de zece ani din societatea Invizibililor, Cînd d. Laurent a fost însărcinat de d.-v. ca să aducă un fin polițist, eu am fost desemnat de șefii mei supremi și a trebuit să mă supun. Am venit deci la Melbourne...

— Pe socoteala noastră.
— Vă înșelați și de astă dată, creditul pe care mi l'ați deschis la Paris, este aci neatins.

Am venit deci la Melbourne, asistat de alți doi membri ai societății, însărcinați să mă supravegheze, și dacă așa fi vroiu, de mult timp încă n'ar mai fi existat; dar tinerețea d-voastră, aventurile romanești, curajul d-voastră cel mare m'au interesat atît de mult în cit mi-ai pus în cap ca să vă salvez. Eu am obținut de la consiliul suprem condițiunea schimbării de naționalitate. Dacă nu ași fi șeful misiunii din Melbourne, și dacă nu ași avea la ordinele mele pe consulul Rusiei, de sigur n'aș avea avantajul de a vă vorbi în acest moment; de mult timp încă ați fi fost ucis. Avem un cere puternic în Australia, format deja de cîți-va ani, și aci mai mult de cit ori unde suntem siguri de impunitate... Dar, sunt inamicul d-tale domnule Conte, dar sunt legat printr-un jurămint teribil și trebuie să recunoști că fac imposibilul chiar pentru a 'ți deschide ochii și a întirzia pe cit se va putea deznădămintul fatal...

— Înca o dată domnule Conte, reflectează. la ce poate să vă servească rezistența cînd lupta este imposibilă: primește propunerea noastră, din conte francez, devii prinț rus, relevzi unul din cele mai vechi

nume din imperiul țarului; nu poți să faci acest sacrificiu logodniciei d-tale ?

Apoi adresîndu-se Canadianului și lui Laurent :

— Aide, domnilor, sunteți amici ai contelui d'Entraygues, dați-i sfatul ca să asculte vocea înțelepciunii.

Nici unul din ei nu se osteniră să răspundă; cuprînși de o furie teribilă, ei ședeau cu mina pe arme, gata să intre în acțiune la cel mai mic semn al lui Olivier.

— Inutil să mai insistați, intervine tînarul Conte, n'am de cit un răspuns să dau amenințărilor și violențelor ! Nici o dată ! nici o dată ! și nici să sperați că așa putea să reviu asupra unei asemenea deciziuni...

— Fie dar, d-ta ai dorit-o... Vei constata însă că am făcut tot ce am putut ca să vă sustrag de la soarta care vă așteaptă.

— Ai abuzat în mod oribil de încrederea tatălui meu, de încrederea mea și a acestui brav Laurent. Pînă în ultimul moment ai întrebuintat finețele d-tale de polițist pentru ca să ne prinzi și mai bine în cursă; dar ne vom revedea domnul meu, de oare-ce sper că cu toată ignominia purtării d-tale, nu ai intențiunea de a ne reține ca prizonieri.

— Iert insultele d-tale domnule Conte, răspune falșul baron de Fungal; uși că nu sunt de cit un instrument... numai d-ta ești deci cauza tuturor relelor ce au să 'ți se întimplă.

— Nimic însă nu te obligă ca să primești rolul degradator pe care l'ai jucat.

— Un Invizibil trebuie să se supună consiliului suprem, chiar în fața desonorației, chiar în fața morții. Și vă o jur, domnule Conte, eu speram să vă scap și voi

fi în toată viața mea mîhnit că nu am putut să reușesc.

Este timp ca să ne retragem; mergeți domnilor ? zise contele adresîndu-se prietenilor săi.

— Vă conjur pe tot ce aveți mai scump primiți... exclamă d. de Fungal, întinzînd mina spre Olivier ca și cum ar fi vroiu să 'l oprească.

— Adio, domnule, răspuse Olivier, și se îndreptă spre ușa salonului, urmat de cel doi prieteni ai săi cari nu pierdeau din ochi pe emisarul Invizibililor.

O galerie strîmă și lungă de cel mult trei metri despărțea salonul de un fel de anticameră care venea înaintea eșerei; în momentul cînd au intrat pe galerie, cei trei prieteni găsiră pe falșul baron de Fungal cîzînd ca și cum ar fi fost leșinat pe un fotoliu.

Ei se grăbiră să iasă și se precipitară pe galerie; în același timp un sgomol de sonerie electrică venea din departare și repede, cu iuteala fulgerului, două plăci grele de fier se lăsau din tavan din fie-care parte a galeriei, și contele d'Entraygues cu tovarășii săi erau subit închiși între patru ziduri de fier.

CAPITOLUL II

Wilgo și Black. — Perplexitatea indigenului. — Ce s'a făcut fratele său Tidana. — Sosirea lui Gilping. — Turli Sopp. — Cîntecul unui luptator. — Poveștile lui Gilping.

Un strigăt sfîșietor eși din piepturile lor, și comotîndu-se în altă de violență, încit Olivier leșină, iar Laurent căzu jos ca o masă inertă ca și cum ar fi fost lovit de o congestiune cerebrală.

Nu mai Canadianul își păstra singele rece.

Inaugurarea splendidului Teatru Național din Iași se va face cu o solemnitate extraordinară la 1 Octombrie.

Comitetul teatral se ocupa deja cu elaborarea programului de inaugurare.

Deocamdată s'a decis a se numi o comisiune, în frunte cu primarul local d. N. Gane, care să roage pe MM. LL. Regele și Regina să prezeze solemnitatea inaugurării.

În seara zilei de inaugurare, se va da o reprezentare de gala la Teatru.

OVATIUNI PENTRU OASPEȚII ITALIENI

Deputații și senatorii italieni au fost a-seară obiectul unor ovațiuni entuziaste și spontane.

Intrușiți cu colegii lor români în grădina Bragadiru, feeric iluminată, distinși oaspeți petreceau foarte vesel, când de o dată lumea din grădina a izbucnit în strigăte:

— Eviva Italia!

Muzica a început apoi imnul regal italian și întreg publicul din grădina s'a ridicat în picioare. După imn ovațiunile s'au repetat din nou durind aproape un sfert de oră.

Ciți-va din public, știind de prezența unui oaspe elvețian și-a unuia spaniol, au început să strige:

— Eviva Elveția! Eviva Spania!

Oaspeții au cerut apoi să se cînte imnul regal român, apoi Deșteaptă-te Romine.

Entuziasmul publicului ajunsese la culme.

D. Fleva a închinat un pahar în sănătatea italienilor.

O impresie rea a produs asupra distinșilor oaspeți faptul că au fost și sunt mereu izolați cu totul de presa din Capitală. Unul din oaspeți, d. deputat Moneta, directorul mareșului ziar Il Secolo, în raportul trimis ziarului său a relevat aceasta în treacă.

Pe timpul veret, cit a lipsit lumea din Capitală, guvernul instalase la Caldărușani doi agenți în civil pentru a urmări pe I. P. S. Sa Mitropolitul Ghenadie.

Acum, cînd lumea a început să se întoarcă acasă, guvernul a sperit la opt numărul agenților secreți de la Caldărușani.

E scris ca guvernul să nu facă de cit prostii.

In darea noastră de seamă asupra primirii M. Sale Impăratului Franz Josef la Sinaia, am omis următorul incident: cortegiul imperial și regal, în drumul său de la gară la Castelul Peș, trecînd pe dinaintea monăstirii, s'a oprit la poartă și starețul a oferit M. S. Impăratului o carte frumos legată, cuprinzînd istoricul monăstirii Sinaia.

Asupra Impăratului a produs de asemenea o plăcută impresie micul sat improvizat la Sinaia, din deal de minăstire, unde grupe de țărance și țărani țeseau, călcău struguri, etc.

PRESA STREINĂ ȘI VIZITA ÎMPĂRĂTEASCĂ

(Prin fir telegrafic)

Viena, 17 Septemb.

Ziarele continuă să exprime via lor satisfacție și mulțumirile lor adînci pentru călduroasa primire făcută Impăratului Franz Josef în România.

Viena, 17 Septemb.

Nouă Presă Liberă zice că unanimitatea tuturor partidelor din România este dovada unui simț politic ajuns la maturitate la poporul român, care are conștiința de avantajabile neprețuite ce garantează României alipirea sa la Austro-Ungaria și la aliații săi.

Aflăm că d-nii baron Bánffy, prim-ministru al Ungariei, și baron Fejérváry, ministru de onorvezi, au fost decorați cu marele cordon al Stelei României.

Cei-alți miniștrii ungari, d-nii Wlassics, Dániel, Josika, Erdélyi și Lukács au primit marele cordon al Coroanei României.

«Tribuna» și vizita Impăratului-Rege

Tribuna din Sibiu vorbind de vizita Impăratului Franz Josef, face următoarele reflexiuni:

E o stranie și fatală—dacă nu intenționată—coincidență a faptelor așa de deosebite, așa de contrare, ce se petrec astăzi dincolo și dincoace de Carpați.

Dincolo pompă și strălucire, semne al însulei rei unui popor întreg pentru înaltul său oaspe.

Dincoace, fratele de sînge al aceluiaș popor geme de durere, lovit, prigonit și întemnițat de un guvern tiran.

Și guvernul acesta se zice, că e guvernul Majestății Sale, al Monarchului nostru, al înaltului Oaspe al fraților noștri—și că se bucură de încrederea Sa.

Nu ne putem ascunde bucuria de fapt, că Monarchul nostru vizitează pe Regele fraților noștri, că recunoaște astfel importanța lor ca Stat și putere hotărîtoare în Orient, că cultivă legăturii de amiciție cu Suveranul regatului Romîni, că pregătește buna înțelegere între acest mindru Regat și Monarchia noastră, dar nu ne putem ascunde nici durerea grozavă, ce un factor al acestei monarchii, guvernul maghiar, provoacă în noi prin prigonirile sale brutale, prin lovirea și umilirea noastră, a poporului român din Transilvania și Ungaria, împiedcînd și frustînd intențiunile Majestății Sale, turburînd relațiunile de amiciție și prietenie a Monarchiei noastre cu regatul vecin al fraților noștri.

Vorbim din plinul inimii și inima noastră e plină de amar, de durere și de indignare, pentru faptele ce guvernul săvîrșește în contra noastră.

Dar să nu vorbim noi, — vorbească faptele, — cari sunt ironia momentului actual...

Arestarea d-lui Isăcescu

Camera de punere sub acuzație de pe lingă curtea de apel din Iași a respins apelul făcut de d-l Constantin Isăcescu contra sentinței, prin care tribunalul din Piatra-N. confirmă mandatul de arest dat contra d-sale de judele de instrucție Cernat.

Procurorul general, d-l T. Măndru, a afirmat înaintea camerei că d-l Isăcescu și-a făcut în timpul cit a fost ajutor de primar în Piatra-N, cinci case și că antreprenor, cu cari a lucrat d-sa, n'ar face depușiți exacte, dacă ar fi lăsat în libertate. Tot o dată d-l Măndru, a declarat camerei că la 20 Septembrie, cînd se va termina instrucția, d-l Isăcescu va fi pus în libertate și trimis în judecată tribunalelor.

Camera de punere sub acuzație se compune din d-nii N. Volenti, G. Roiu și G. Dimache.

D-l Al. Bădăru sprijinea cerea acuzatului.

Asupra arestării d-lui Isăcescu

Asupra arestării d-lui Isăcescu aflăm din Piatra-N, că un moment a fost vorba ca d-sa să fie pus în celulă. Dacă n'a fost pus, se datorește numai unui scrupul de conștiință al prefectului Albu.

Totuși fostul ajutor de primar este ținut la cel mai riguros secret. Numai soția, d-na Zulnia Isăcescu și fratele său, Grigore, sunt admiși să-l vadă.

Fostul prefect, d. P. Andrieș, căruia d-l N. Albu i dăduse autorizația să-l vadă, judele de instrucție Cernat i-a rupt biletul, spunîndu-i cu bruschețea:

— D-ta n'ai ce căuta cu biletul.

Cu multă greutate și stăruință, a mai fost admis să vadă pe de ținut și d-l Tachel Corbu.

PRIMIREA M. S. ÎMPĂRĂTULUI LA SLATINA

În graba cu care s'au dat informațiunile despre primirea M. S. Impăratului-Rege, pe la stațiunile unde s'a oprit trenul imperial, s'a omis a se da amănunte și în privința călduroasei primiri făcute Suveranului în stațiunea Slatina.

Nu mai vorbesc despre șogomotoasele și nesfîrșitele strigări de «ura» cu cari a fost primit trenul împărațesc. După ce M. S. trecu în revistă compania regimentului 3, în sunetele imnului imperial și cînd se începu presintarea autorităților, corul seminarului începuse să cînte același imn cu versuri improvizate de ocaziune de către d-l I. St. Paulian, căruia se datorește această frumoasă inițiativă.

Majestatea Sa Impăratul precum și distinsele persoane din suita sa au fost atît de viu impresionate în cit din inalt ordin, imnul a trebuit să se repete. Aproape 100 de voci erau în cor și imnul a fost executat cu o deosebită acuratețe. Insuși M.S., iubitul nostru Rege,

nu s'a putut abține de a-și exprima înalta sa satisfacțiune, zicînd că «e prea bun corul».

După ce se terminară presentațiunile autorităților, d-na Stăncescu, soția prefectului de Olț, fiind prezentată împreună cu d-na Dobriceanu soția primarului, au oferit M. S. Imperiale 2 buchete frumoase.

Cînd veni rîndul școalelor, o elevă a clasei a III de la școala de fete No. 2, Joe G. Ionescu înaintă spre M. S. și «și ceru voe să-l salute de bună venire în numele elevelor din școalele primare și să-i ofere un coșuleț de flori în care se aflau 2 porumbei albi, împodobiți cu panglice tricolore romine, așezate pe o pernă de atlas alb pe care era tipărit textul urării pronunțate de mica elevă. Am putut copia din fugă de pe pernă următoarele cuvinte foarte bine inspirate:

«Permiteți-mi Majestate cu odată cu urările mele să depun la picioarele Auguste-Voastre persoane, aceste porumbite, simbol al inocenței al iubirii și al Păcii».

Inițiativa acestor plăcute surprize, care de asemenea a impresionat pe Majestatea Sa, se datorește d-nei Lucreția P. Georgescu, directoarea școalei de fete No. 2, care a avut și frumoasa inspirațiune a semnificativelor cuvinte scrise pe pernă.

Cînd se apropie timpul de plecare — trenul a stat în gară 20 de minute în loc de 5 — ministrul palatului imperial ceru textul imnului și cerceta de numele d-lui profesor Paulian, iar Majestatele se urcară în vagon în mijlocul celor mai entuziaste urări, cari nu încetară pînă la disparițiunea trenului.

BULETIN ECONOMIC

(Raportul Semaphorului de Brăila)

Brăila, 17/29 Septembrie 1896.

Scăderea prețurilor semnalată din Germania a influențat mult asupra tendinței pieței noastre.

Cumpărătorii principali au fost foarte rezervați și ofertele lor cu prețuri mai reduse pentru grîu și secară.

Orzurile și orzoacele erau mai căutate. Porumb neschimbat, dar susținut.

BIBLIOGRAFII

A apărut:
DICTIONARUL UNIVERSAL
al
Limbei Romîne
de
Lazar Șăineanu

conținînd: Limba vorbită și literară cu exemple și citațiuni din scrierilor romîni.—Terminologia științifică și artistică.—Vocabular geografic, geografic și istoric cu privire specială la România.

Această importantă operă a d-lui profesor Șăineanu, fructul unei munci îndelungate, este merită a umplă un gol însemnat în cultura noastră națională. Prin caracterul său național și enciclopedic, *Dictionarul universal a limbei romîne* se adresează școalelor de toate gradele și constituie în același timp o carte indispensabilă or-cărui om cult: profesor, medic, avocat, magistrat, inginer, militar, comerciant, funcționar, etc.

Recomandăm tuturor această prețioasă publicațiune, eșită la *Institutul de Editură Rălian și Ignat Samitca, Craiova*, tipărită eu o eleganță surprinzătoare și al cărei preț modest o pune la îndemina fie-cărui.

Un volum de 900 pagini 8^o, broșată lei 6.50.

În legătură elegantă cu pinza lei 7.50.

De vânzare la toate librăriile din țară.

LICEUL FRANCEZ

Strada Scaunele, 45 (Casele d-lui Fleva)

Institut de învățatură primară și secundară, întemeiat de un Comitet de Francezi stabilit în București și autorizat de Ministerul Culeilor și Instrucțiunii Publice din România.

Diracțiunea: D-nii N. LEAUTEY și H. LOLLIT.

Pus sub înaltul patronaj al *Legației Franceze*, acest institut are înaintea sa o misiune înaltă. Încercînd să de acesă cugetare a unei regiine «Instrucțiunea este hrana Creierului și Educațiunea este aca a inimii». Comitetul a voit să creze alături de un institut de învățatură din cele mai serioase, cauză de educațiune de prima ordine, căreia familiile romînești s'au postă încredințat copiii lor în toată siguranța.

Programa studiilor va fi aca a școalelor primare și secundare din România, combinată cu aca a institutelor similare din Franca.

Studiul limbii franceze va fi obiectul unor îngrîjiți speciale, astfel ca toți elevii să poată vorbi această limbă bine și ușor și ca în clasele liceale superioare, toate materiile aca de limba romînă și istoria națională a Romîniei, să poată fi predată în limba franceză.

Instituții înscrînșate cu cursurile de limba franceză în clasele primare vor avea Diplome și vor fi desemnați de Ministerul Instrucțiunii Publice din Franca. Tot așa și profesorii înscrînșate cu cursurile de literă și științe în clasele liceale superioare.

În clasele gimnasiale, cursurile de limba franceză se vor încadra în Domniile Profesorilor A. Leautey și H. Lollit.

Studiul limbii germane va fi, de o potrivă, obligator pentru toți elevii, chiar de la clasa întâia primară.

Elevii claselor primare își vor depune examenul lor de aște anului școlar la școalele primare ale Statului.

Elevii claselor gimnasiale și aca a claselor liceale își vor depune examenul lor de aște anului școlar, după dorința părinților, la Gimnasia și Liceele Statului, sau la Liceul Francez înaintea unei comisiuni constituită după regulamentele Ministerului Culeilor și Instrucțiunii Publice din România.

Elevii claselor liceale vor fi de o dată preparați atît pentru examenul de bacalaureat român, cit și pentru cel francez, în prevederea casului că posesiunea acestor doi urme diplome ar fi necesară înierilor cari vor voi să studieze în Franca în unele școli speciale din Franca.

Diracțiunea va avea grijă de a transmite părinților la sfîrșitul de-octombrie lună, noțele asupra gradului de instrucțiune și de educațiune a copiilor lor.

Liceul va fi instalat într-o stradă din centrul Capitalăi și cu o pozițiune foarte sîntoasă, — strada Scaunele, 45 (Casa Fleva). Internatul va dispune de dormitoare vaste și bine-aerisite, de sălgeri spațioase, de săli de baie și dușe, și o grădini frumoasă.

La început, liceul nu va cuprinde de cit cele patru clase primare și cele patru gimnasiale. Clasa 5-a liceală se va crea la anu, a 6-a peste doi ani și a 7-a peste trei ani.

Pentru orice informațiuni, se adresa la *Cancelaria Liceului*, în toate zilele, între orele 9 și 12 a. m., și 2 p. m.

Institutul francez de Domnișoare

V. H. CHOISY

autorizat de Onor. Minister, fondat în 1870

10, STRADA NEGUSTOR, 10

BUCUREȘTI

Cursuri primare, secundare și liceale. Se primesc elevi interne, semi-interne și externe.

Cursurile încep la 2 Septembrie.

Inscrierile de la 20 August st. v.

AVIS

Sub-semnații și permit a face cunoscut onor. public că SA DESCHIS localul

CONTINENTAL LUNCHEON BAR

anexa hotelului Continental din București, Calea Victoriei vis-a-vis de Teatru. Cu deosebită stimă, TEIBRICH & BERTSCH

Liceul Clasic Român

și

Liceul Real Francez

Autorizat din noi prin adresa No. 7189 din 11 Septembrie 1896

Strada Fontinei, No. 8

BUCUREȘTI

sub direcțiunea D-nei Filonescu

absolventă a școalei superioară din Lausanne (Elveția) profesoară de filosofie și pedagogie la școala centrală

Inscrierile se fac în toate zilele la cancelaria institutului.

PROFESORII LICEULUI CLASIC:

D-nele Dr. Crătuțescu-Cutzarida, igienă.

Elisa Mortzou, licențiată în științele naturale din Paris, științele naturale.

Alex. Filonescu, dipl. a școalei superioare din Lausanne (Elveția) limba franceză I. IV.

Domniș. Alex. A. C. Sturdza, lic. în literă și filosofie, limba franceză V. VII.

Gr. Tausan, lic. în filosofie, istoria I, VII.

Radu Dobrescu, lic. în matematică, matematica, I, IV.

Ion Stroescu, absolvent al facultății de științe matematice, matematica V.—IV.

Petru Mihăileanu, lic. în filologie, limba latină, V, VII, limba greacă.

George I. Gorciu, lic. în filosofie și istorie, geografică.

C. Tomulescu, absolvent fac. lit. de la școala superioară normală, limba latină I.—IV.

D. Moldoveanu, licențiat în drept și absolv. al facult. de literă limba romînă și dreptul administrativ.

Teodor Iulian, licențiat în filosofie și chimie, științele fisico-chimice.

Dr. G. Coman, dr. în literă și filosofie din Viena, limba romînă.

Ion Popescu, absolvent al facultății de teologie, religia.

Serbănescu, absolv. al școalei de belle-arte, desen.

Teodorescu, absolv. al conserv. muzica vocală.

Hiescu Marin, profesor la conserv. piano Garbea lic. în filologie, limba latină.

D-soara Agapiade, absolv. a cons. și D-ra Naumescu.

INSTITUTOARE INTERNE: D-soarele Locher, Kochet, Troure, Miss Fell Miss Thakery, Flein Zauner etc.

Lista profesorilor liceului real francez se va publica în curînd.

INSTITUTUL DE DOMNIȘOARE „POMPILIAN“

BUCUREȘTI, CALEA RAHOVEI, 64 — 66

Sub direcțiunea d-rei Constanța Pompilian licențiată în științele matematice din București și din Paris (Sorbona)

Se primesc elevi interne, și semi-interne. Cursurile vor începe la 1 Septembrie a. c.

Învățămîntul cuprinde cursul primar și secundar, divizate precum urmează:

1) Secțiunea de învățămînt clasic (Bacalaureat) examenul se vor trece la școala statului.

2) Secțiunea de cultură generală; examenul se vor trece în institut.

3) Secțiunea de pictură sub conducerea d-lui Pompilian, artist-pictor, se va pune la dispozițiune a elevilor o vastă galerie de tablouri și ateliere speciale de lucru.

4) Secțiunea de muzică, sub conducerea d-nei Emilia Saegiu, profesoară la conservator.

5) Pentru educațiunea, studiul limbilor străine și lucrul de mîna, am reușit în tratativele ce am avut cu unul din cele mai bune institute de educație din Paris, a'mi procura institutele și guvernante, personal format din acest institut.

Localul în care este instalat, noul institut, a fost, construit expres pentru școala, conform cu toate condițiile igienice; cuprinde săli de studii, dormitoare mari și bine aerate, săli de recreație și de gimnastică, etc.

O grădini spațioasă înconjoară tot localul, care e prevăzut cu instalațiune de apă și gaz.

Pentru elevetele semi-interne se va organiza un serviciu de omnibus.

Personalul didactic se compune din:

Religia Preotul G. Gibescu, licențiat în teologie

Limba latină D-nu L. Șăineanu, doct. în literă și prof. la Univ.

Limba Romînă G. Adamescu, lic. în lit., prof. la gimn. Șincai

» greacă D-nu G. Pavelescu lic. în lit. prof. la lice. Lazăr

Limba Franceză Fernand Brulin, prof. la Collège Rolin (Paris)

Istoria D-nu M. Șăineanu doct. în literă

Geografia D-ra Olga Marinescu, lic. în lit., prof. la externat

Aritmetica A. Ioachimescu, inginer, licențiat în matematică

Fizica și Chimia M. Popovici, doctor în chimie

Științele naturale N. Demetrescu, licențiat în științe

Hygiene D-na L. Mosecu-Sion, dr. în medicină.

Geometria D-ra C. Pompilian, lic. în matematică.

Lucrul de mîna Moisescu, prof. la șc. profesională.

Limba franceză E. de Sellier, prof. la Institutul normal catolic

» germană D-ra M. Menu, idem.

» engleză Miss Jakson.

Desemn D-ra Légy.

Instituții D-ra Victoria Davidescu, diplomată a 6 cl. din Asilul Elena Doamna.

Toți profesorii vor fi secundăți de repetitoare de cursuri, alese printre cele mai bune studente ale Universității; ele vor asista la cursurile profesorilor, vor pregăti și interoga zilnic pe eleve.

Inscrierile se pot face începînd de la 1 August. Pentru orice informațiuni mai detaliată se adresa la direcțiunea de la 9—2 a. m. i de la 2—6 d. a.

Doctor DIMITRIU

Boule interne.

boule de Femel și de Copii

Consultațiuni de la 2—3 și de la 6—7

182, Calea Victoriei, 182

LICEUL SF. GHEORGHE

166—Calea Victoriei.—166

(În fața Ministeriului de Finanțe)

Acest institut coprinde pe lingă clasele liceale, un curs bine organizat de clasele primare. Studiile încep la 1 (13 Septembrie. Instalațiunea răspunde întru toate unui așezămînt de instrucție și educație. Profesorii aleși între cei mai distinși ai învățămîntului public. Doi pedagogi străini, unul france

Librăria și Papetăria CAROL MÜLLER

BUCUREȘTI. - 53, Calea Victoriei, 53. - BUCUREȘTI.

„BIBLIOTECA PENTRU TOȚI”

Sub Direcția D-lui DUMITRU STĂNCESCU

| | | | |
|---|---|--|---|
| 1 Andersen Povești alese | 20 D. Bolintineanu Legende istorice | 45 Deprateanu Doruri și amoruri, II, (ult.) | 64 Costin Spre primăvară |
| 2 S. Fl. Marian Păsările noastre | 21 Generraye Ombra, roman | 46 Dr. Urechă Dușmanii noștri | 65-66 Prérost Manon Lescaut, II și III |
| 3 Mih. Zamfirescu Căntece și plângeri, I. | 22 Maistre Xavier Călătoria impr. odăii mele | 47 M. Zamfirescu Căntece și plângeri, II, (ult.) | 67-69 Minunile universului vol. I, II și III. |
| 4-5 Herb. Spencer Despre educație | 23-24 Pop-Bănăceanu Din viața meseriașilor | 48-49 ADAMESCU Modele de discursuri scolare | 70 P. Dulfu Legenda țiganilor |
| 6 A. Vlahuță Icoane șterse | 25 Anton Pann Povestea vorbii, vol. II. | 50 Pecaut și Baude Convorbiri despre artă, v. I. | 71 Const. Stăncescu Ce este frumusețea |
| 7 Carmen Sylva De prin veacuri, I. | 26 Biografiile Oamenilor celebri | 51 A. Vlahuță Din goana vieții, I. | 72 G. T. Buzoianu Egiptul |
| 8 Michelet România, Roma, Piza, etc. | 27 Mahaffy Antichitatea Greacă | 52 François Coppée Prietenie, roman | 73-74 A. Vlahuță Dan, roman, p. I |
| 9 Leo Bachelin Castelul Peleş | 28-33 Creangă Opere complete | 53 Wildenbruch Doi trandafiri | 75 Alex. Z. Sibleanu Armonii intime |
| 10 T. Matorescu Nuvele și schițe | 34 Ionescu-Gion Istoriografie | 54 Bourde Patriotul | 76-77 A. Vlahuță Dan, roman, p. II și III. |
| 11 André Theuriot Din linerețe, etc. nuvele | 35 D. Stăncescu La gura sobei | 55 Radu D. Rosetti Din inimă | 78 Augier & Sandeau Ginerile lui Poirier |
| 12 M. Demetrescu Nuvele | 36 Povești de Crăciun | 56 Pecaut și Baude Convorbiri despre artă, II (ult.) | 79 A. Pann Nastralin Hogeia |
| 13 Dutlin Zamfirescu Nuvele române | 37 Radu D. Rosetti Proză și Epigramă | 57 A. Vlahuță Din goana vieții, II | 80-84 FILEMON Cuculi vechi și noi roman |
| 14 Wilkins Antichitatea romană | 38 Goethe Werther, roman | 58 Caragiale Schițe ușoare | 85 Gh. Adamescu Din biografiile scriitorilor romini |
| 15 Gr. M. Alexandrescu Proză și Poezii | 39 Anton Pann Povestea vorbii, III (ultim) | 59 A. Vlahuță Din goana vieții, III, (ult) | |
| 16 Anton Pann Povestea vorbii, I. | 40 Carmen Sylva De prin veacuri, II (ultim) | 60 Abatele Prérost Manon Lescaut, roman, I. | |
| 17 D-na Colomb Istoriografie | 41 Hurley Noțiuni asupra științelor | 61 D. R. Rosetti (Max) Trotoarul Bucureștiului | |
| 18 Dumitru Teleor Schițe umoristice | 42 Deprateanu Doruri și amoruri, vol. I. | 62 Tennyson Enoch Arden, poemă | |
| 19 Alfred de Musset La ce visează fetele | 43-44 ADAMESCU Modele de discursuri române | 63 D. C. Olanescu (Ascanio) Satire | |

„BIBLIOTECA PENTRU TOȚI”
Aproape 100 numere de câte 100-140 pagini
Broșat 30 bani UN NUMER legat 60 bani

Sub tipar: URECHĂ, Dieționar Francez-Român, un volum de peste 750 pagini (nonpareil) cu pr. ful de 2 lei.
ADAMESCU, Din biografiile scriitorilor români.
ROSETTI (Radu), Sincere, poezii.

Librăria Müller e complet asortată cu toate cărțile de școală și cu tot materialul necesar școlilor de ambe-sexe.
In afară de a-
PAPETĂRIA de LUX
ceastă recomandă
cu cele mai frumoase
formate de hârtie de scrisori.

In editura MÜLLER se află cunoscuta și importanta revistă:
„Convorbiri Literare”
Numărul, 1 leu 25 bani
Șase luni lei 7,50.
Un an lei 15.

Δ apărut: **DEPUTAȚIILE NOȘTRI**, biografiile și portrete, Prețul 3 lei.

CASA DE SCHIMB
HESKIA & SAMUEL
BUCUREȘTI
No. 5 Strada Lipseanilor No. 5
Cumpără și vinde efecte publice și face orice schimb de monezi.
Cursul pe ziua de 18 Septembrie, 1896

| | Cump. | Vind |
|-------------------------------------|---------|---------|
| 40% Rentă Amortisabilă . . . | 86 1/2 | 87 1/2 |
| 50% > Amortisabilă . . . | 100 | 100 1/2 |
| 60% Obligat. de Stat (Cov. R.) . | 101 1/2 | 102 |
| 50% > Municipale din 1883 . . . | 94 1/2 | 95 1/2 |
| 50% > > > > > 1890 . . . | 95 1/2 | 96 1/2 |
| 50% Scrișuri Funciar Rurale . . . | 92 1/2 | 92 1/2 |
| 50% > > > > > Urbane . . . | 88 1/2 | 88 1/2 |
| 50% > > > > > Iași . . . | 82 1/2 | 82 1/2 |
| Acțiuni Banca Națională . . . | 1640 | 1650 |
| > > > > > Agricolă . . . | 218 | 222 |
| > > > > > Dacia României asig. . . | 438 | 445 |
| > > > > > S-tea Națională asig. . . | 455 | 465 |
| S-tatele de Construcțiuni . . . | 175 | 185 |
| Florini valoare Austriacă . . . | 2 11 | 2 12 |
| Mărci Germane . . . | 1 23 | 1 25 |
| Banote Franceze . . . | 100 | 101 |
| > > > > > Italiene . . . | 89 | 93 |
| > > > > > ruble hirtie . . . | 2 63 | 2 75 |

Imprimăria cu mașinile dublu-cilindrice, din fabrica Albert & Cie., Frankenthal și cu caractere din fonderia de litere Flinsch din Frankfurt A/M

MAȘINE DEPOU
DE
Burlane de Basalt,
ȚEVE DE PLUMB,
FER ȘI TUCIU

Fortuni de cină și cauciuc
Obiecte de faianță, alamă și tuciu pentru conducte de apă, scurgere, băi, tout à l'égoût, gaz, etc. la

HANS HART
BUCUREȘTI, STR. BISEBICA AMZI, 14. — BUCUREȘTI

INSTALATOR
PENTRU
SISTEMUL TOUT A L'EGOUT

Și pentru încălziri centrale

APA MINERALA „MIRCEA”
IAȘI-COPOU

Autorizată de Ministerul de Interne, serviciul sanitar superior cu Oficiu No. 1208 din 24 Ianuarie 1895.

Această apă, pe lângă că e un excelent purgativ, bună la luat și fără a produce dureri, dar din cauza multor substanțe medicamentoase ce conține, experimentându-se de mai mulți d-ni doctori, s-au constatat pînă acum că, vindecă: boalele de stomach, dispepsiilor de diferite naturi, catarele cronice ale stomachului și intestinelor congestive, constipațiile cronice, iperimia ficatului, boalele de rărunchi și splina, boalele de piatră și a căilor urinare la bărbați, boalele de mișcă și menstruațiile neregulate la femei precum și alte multe boli.

Depozit în Iași la Dl. I. S. Ionescu Tipografia Națională, la Farmaciile D-lor Szibewski, Racoviță (Litschko și Vandori), Zwas, Jelea, Beceanu, Enghel și Iluța la drogiștii Katz, Rosenstein și Becker.

Comandele en gros și en détail se expediază promy

A se adresa pentru orice comenzi și lămuriri D-nii Mircea și Ionescu, Iași strada Alexandri 11.
Depozit în capitală la d. Zobel bulevardul Elisabeta, 43.
50 (100-73)

NOU DE TOT

Aprinderea și stingerea automată la distanță pentru becuri cu gaz aerian. Instalațiunea se poate vedea funcționând în biroul nostru. Garanție pentru 6 ani. Plata în rate trimestrale. O sită incandescentă lei 1,50.
Un bec complet montat cu lumină incandescentă pentru tiz aerian lei 7,50.

Mai posedăm un sistem nou de tot de lămpi, foarte practice și fără lumină incandescentă de altănat și de masă, neavînd trebuința de gaz aerian. ci este întregul de un liquid supranumit „GASSTOFF”, care se transformă în gaz aerian.

Întreținerea acestor lămpi e mai eficientă de cit a lămpilor cu petrol consumînd pe oră 1/3 centime.

Un kilo de Gasstoff costă 30 bani.

Acest sistem de lămpi încă n'a existat în țară și recomandăm lămpile căldurose prețului de mai ales unde nu există Societăți de gaz aerian.

FÜHR și SCHURF
București, Strada Smîrdan, 8
(102) (60-6)

La Tipografia „Epoca” se vinde hirtie maculatură cu 45 bani Kilogramu în pachete de 10 kilograme.

Tamar indian Grillon
Fruct laxativ răcoritor, admirabil în contra constipației.
2 fr. 50 cutia

29 Paris, 28 rue Grammont și în toate farmaciile. 8-8

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA ziarului „EPOCA” se află în Strada Clementei No. 3.

74

Inițial institut de plasare autorizat de guvern încă din anul 1882, recomandă instituțiile, guvernante, menajere, bone de copii și femei de casă. Acest institut este în corespondență cu străinătate.

M-me Bandau
Aleea Carmen Sylva
alături cu Cismegiu
25-24

Typografia „Epoca” execută ori ce fel de lucrări tipografice, cu prețuri avantajoase.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA ziarului EPOCA se află în Strada Clementei No. 3.

SOBE CALORIFERE BELGIANE
Unica spectacolitate în felul lor

Prin excelența lor ventilațiune au devenit sistemul cel mai igienic, recomandate prin certificate de onor. d-ni doctori generali Theodori, dr. Măldărescu, dr. Varlam, etc.

Au fost premiate în toate expozițiunile internaționale, precum și la cea din Anvers și Chicago cu medalie de aur.

Consumînd puțin material au un foc necontenit, care produce căldura cea mai plăcută și neschimbată.

Vinzarea sobelor se face cu condițiune ca în cazul cînd nu vor funcționa bine să se primească înapoi.

Singurul depozit pentru România al casei Dequenne & Comp. din Bruxelles și Paris

Marcus Littmann & sor I Wappner
61, CALEA VICTORIEI, 61. (Vis-à-vis de Episcopie)

La vechiul magazin de Lămpi se află:
Mașine de bucătărie, Băi, Closete, (sistem tout a l'égoût)
10, 36-5

METEOR
Fabricatul cel mai bun. — Rezistența cea mai mare.

METEOR
Cea mai mare elgaură. Mers ușor.

„METEOR” Fahrrad Werke Graz
Representant general pentru România
B. COURANT București, str. Academiei, 3

Depozit la Iași la d-nul **M. COTTLEB**
Str. Ștefan cel Mare No. 38.
25-24

O IDEE GREȘITĂ

Toată lumea credea că Alexandriu e cel mai hotărât liberal—faptele dovedesc contrariul.

Ce însemnează cele 20,000 douăzeci mii butelii 15,000 cincisprezece mii litruri

COGNAC

Pe care Alexandriu l'a conservat în timp de trei ani în pivnițele fabricii sale, și azi îl pune în consumație, pentru toți aceia ce doresc a-și conserva sănătatea, contra celor ce cu multă liberalitate în țara Românească, otrăvesc stomacurile oamenilor cu cognacuri fabricate cu esențe și la hirdău; de aceea

Obicinuții Conservatorului Cognac Alexandriu

Cereți flacoane originale în forma buteliei și a etichetei inserată aci.

La toate Magasinurile

Feriți-vă de Contrafaceri

Cererile se fac Alexandriu-București.

93 36-3